Ersatzteilliste

Spare parts list
Catalogue de pièces détachées

Raupenbagger

Crawler excavator

Pelles sur chenilles

2503



Fahrzeugtyp **2503-02**
Vehicle model
Véhicule modèle

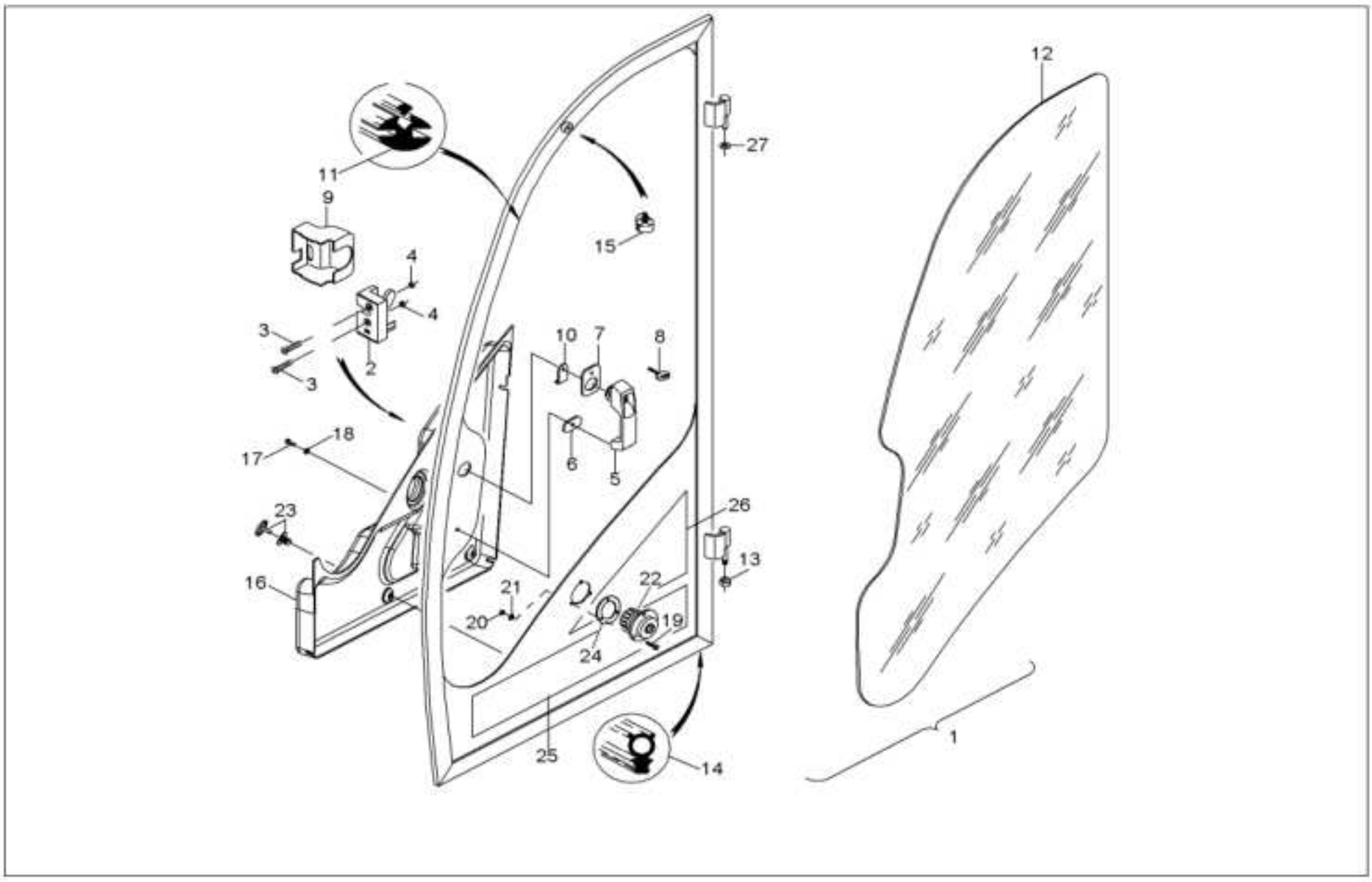
Ab Fabrikations-Nr. **AD01502 / AE00434**
Valid from serial no.
Valable à partir de no. de série

Ausgabe **6.4 / Aug 2010**
Edition
Edition

Best. Nummer **1000128057**
Spare part no.
No. de pièce détachée

WACKER NEUSON

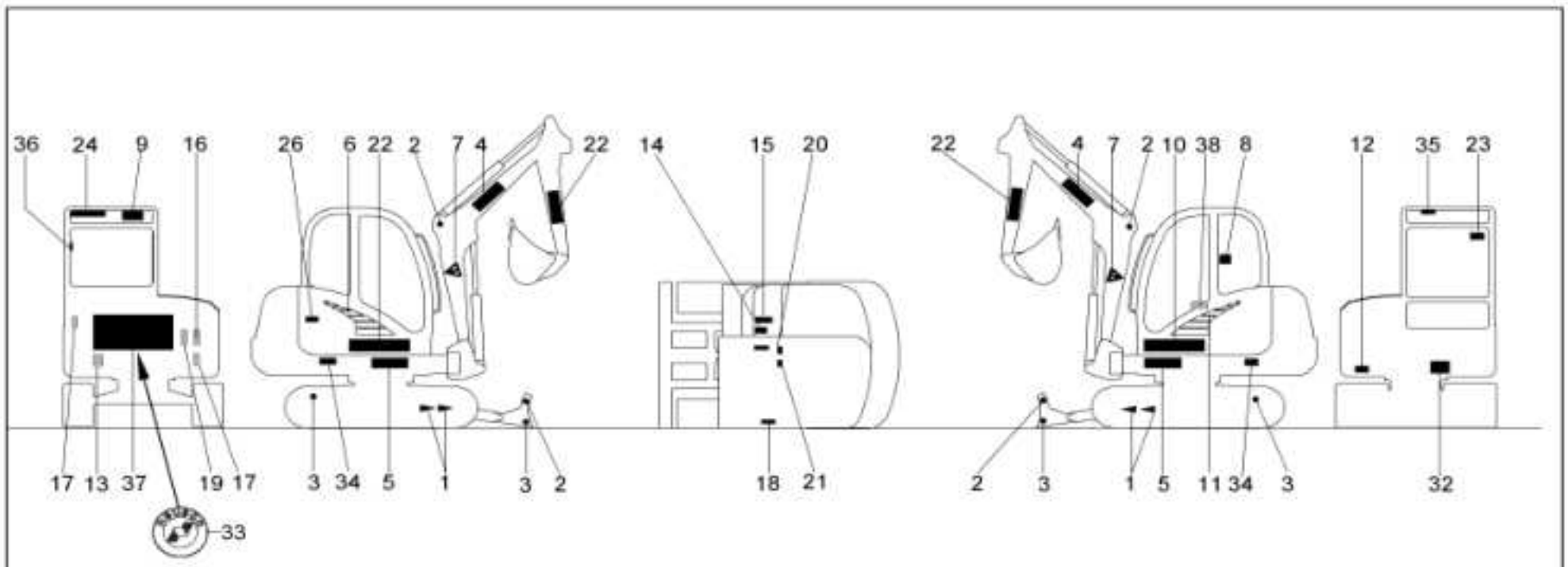
MidWestTech | Wacker Neuson 2503 Crawler Excavator Parts Manual | Publication 1000128057
Order the manual at mid-west-tech.com >



Pos	Art.-Nr.	Anm.	QTY	BEZEICHNUNG	PART NAME	DESIGNATION
1	1000068923		1,00 ST	TÜR	DOOR	PORTE
1	1000128421	Option	1,00 ST	KABINENTÜR KOMPLETT GETÖNT	CABIN DOOR TINTED COMPLETE	PORTE DE CABINE TEINTÉE COMPLET
2	1000003865		1,00 ST	DREHFALLENSCHLOß	LOCK (W/O KEYS)	FERMETURE
3	1000082349		2,00 ST	SENKSCHRAUBE	COUNTERSUNK SCREW	VIS À TÊTE NOYÉE
4	1000015416		2,00 ST	6KT-MUTTER	HEXAGON NUT	ÉCROU HEXAGONAL
5	1000012882		1,00 ST	TÜRGRIFF	DOOR HANDLE	POIGNÉE DE PORTE
6	1000069532		1,00 ST	KUNSTSTOFFUNTERLAGE	SYNTHETIC TRIM	BASE EN PLASTIQUE
7	1000069533		1,00 ST	KUNSTSTOFFUNTERLAGE	SYNTHETIC TRIM	BASE EN PLASTIQUE
8	1000004590		2,00 ST	SCHLÜSSEL	KEY	CLÉ
9	1000069002		1,00 ST	SCHLOSSABDECKUNG	COVER LOCK	COUVERTURE DE FERMOIR
10	1000068918		1,00 ST	TASTER TÜRDRÜCKER	LOCK ACTUATOR	COMMANDE D'OUVERTURE
11	1000017922		3,30 M	GUMMIPROFIL	RUBBER PROFILE	PROFIL EN CAOUTCHOUC
12	1000101796	Option	1,00 ST	TÜRSCHEIBE GETÖNT	DOOR PANE TONED	VITRE DE PORTE TEINTE
12	1000068919		1,00 ST	TÜRSCHEIBE	DOOR WINDOW	GLACE DE PORTIÉRE
13	1000015408		1,00 ST	6KT-MUTTER	HEXAGON NUT	ÉCROU HEXAGONAL
14	1000097240		3,90 M	DICHTUNGSPROFIL	SEALING PROFILE	PROFIL D'ÉTANCHÉITÉ
15	1000066233		1,00 ST	GUMMIPUFFER	RUBBER BUFFER	BUTOIR EN CAOUTCHOUC
16	1000068887		1,00 ST	TÜRVERKLEIDUNG	DOOR TRIM	RÉVÊTEMENT DE PORTE
17	1000018400		1,00 ST	6KT-SCHRAUBE	HEX SCREW	VIS À TÊTE HEXAGONALE
18	1000094570		1,00 ST	KAROSCHEIBE	QUAD RING	RONDELLE
19	1000082371		3,00 ST	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE HEAD SCREW	VIS A TETE CYLINDRIQUE
20	1000085587		3,00 ST	6KT-MUTTER	HEXAGON NUT	ÉCROU HEXAGONAL
21	1000094967		3,00 ST	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE
22	1000066280		1,00 ST	TÜRFESTSTELLER	DOOR FASTENER	COMPAS DE PORTE
23	1000068977		10,00 ST	SPREIZNIETE	SPREAD RIVET	RIVET D'ÉCARTEMENT
24	1000124797		1,00 ST	GUMMISCHEIBE	RUBBER DISC	DISQUE EN CAOUTCHOUC
25	1000081011		1,00 ST	AUFKLEBER NEUSON VOLL	STICKER NEUSON FULL	AUTOCOLLANT NEUSON PLEIN
26	1000080970		1,00 ST	AUFKLEBER RAUTE	STICKER RHOMBOID	AUTOCOLLANT DU LOSANGE
27	1000093520		2,00 ST	AUSGLEICHSCHEIBE	REGULATION DISC	RONDELLES D'ÉPAISSEUR

MidWestTech | Wacker Neuson 2503 Crawler Excavator Parts Manual | Publication 1000128057

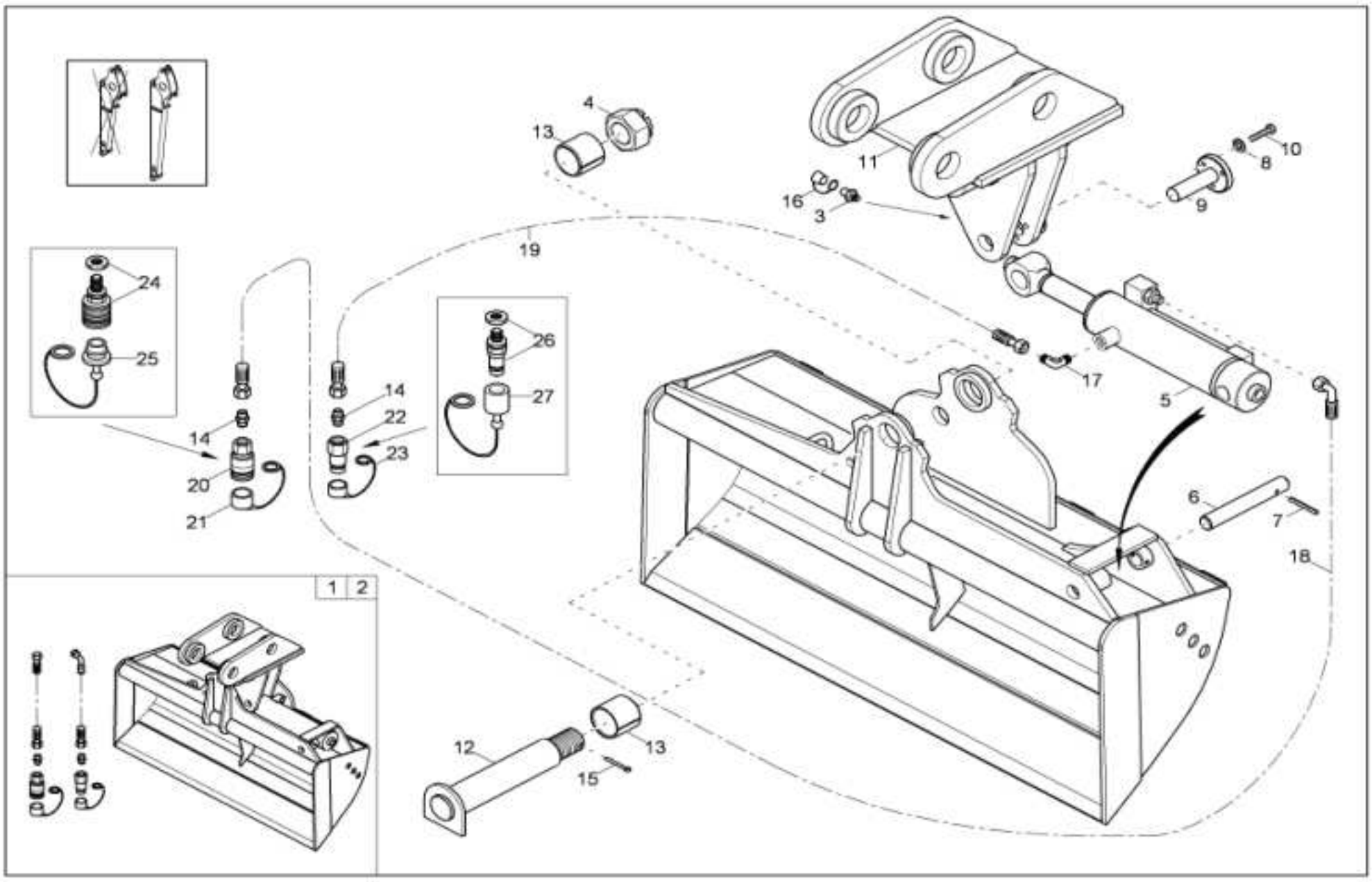
Order the manual at mid-west-tech.com >



Pos	Art.-Nr.	Anm.	Q'TY	BEZEICHNUNG	PART NAME	DESIGNATION
1	1000080956		2,00 ST	AUFKLEBER RICHTUNGSPFEILE	STICKER DIRECTION ARROW	AUTOCOLLANT DES FLÈCHES DE DIRECTION
2	1000015238		4,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
3	1000080709		4,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
4	1000080985		2,00 ST	AUFKLEBER TYPENLOGO	STICKER TYPE LOGO	AUTOCOLLANT LOGO DE TYPE
5	1000080984		4,00 ST	AUFKLEBER TYPENLOGO	STICKER TYPE LOGO	AUTOCOLLANT LOGO DE TYPE
6	1000080972		1,00 ST	AUFKLEBER RAUTE	STICKER RHOMBOID	AUTOCOLLANT DU LOSANGE
7	1000015239		2,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
8	1000081098		1,00 ST	AUFKLEBER LWA 94	STICKER LWA 94	AUTOCOLLANT LWA 94
9	1000080854		1,00 ST	AUFKLEBER HUBKRAFT	STICKER LIFT	AUTOCOLLANT DE LA FORCE DE LEVAGE
10	1000081011		1,00 ST	AUFKLEBER NEUSON VOLL	STICKER NEUSON FULL	AUTOCOLLANT NEUSON PLEIN
11	1000080970		1,00 ST	AUFKLEBER RAUTE	STICKER RHOMBOID	AUTOCOLLANT DU LOSANGE
12	1000080517		1,00 ST	AUFKLEBER SCHMIEREMPFEHLUNG	STICKER RECOM. GREASING	AUTOCOLLANT RECOMMANDATION LUBRIFIC.
13	1000080515		1,00 ST	AUFKLEBER DIESEL	STICKER DIESEL	AUTOCOLLANT DIESEL
14	1000080516		1,00 ST	AUFKLEBER HYDRAULIKÖL	STICKER HYDRAULIC OIL	AUTOCOLLANT DE L'HUILE HYDRAULIQUE
15	1000080522		1,00 ST	AUFKLEBER ATTENTION	STICKER ATTENTION	AUTOCOLLANT DE L'ATTENTION
16	1000080844		1,00 ST	AUFKLEBER KEILRIEMEN	STICKER V-BELT	AUTOCOLLANT DE LA COURROIE TRAPÉZOÏDALE
17	1000080846		2,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
18	1000080720		1,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
19	1000015240		2,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
20	1000080745		1,00 ST	AUFKLEBER BETÄTIGUNGSSEILE	STICKER ACTUATING ROPE	AUTOCOLLANT DES CÂBLES D'ACTIVITÉ
21	1000080786		1,00 ST	AUFKLEBER BETÄTIGUNGSSEILE	STICKER ACTUATING ROPE	AUTOCOLLANT DES CÂBLES D'ACTIVITÉ
22	1000022515		3,00 ST	AUFKLEBER NEUSON VOLL	STICKER NEUSON FULL	AUTOCOLLANT NEUSON PLEIN
23	1000080792		1,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
24	1000080887		1,00 ST	AUFKLEBER FUNKTIONEN	STICKER FUNCTIONS	AUTOCOLLANT DES FONCTIONS
25	1000080785		1,00 ST	AUFKLEBER DREHZAHL	STICKER RPM P	AUTOCOLLANT DE LA VITESSE DE ROTATION
26	1000081068		1,00 ST	AUFKLEBER PANOLIN	STICKER PANOLINE	AUTOCOLLANT PANOLINE
27	1000069468		1,00 ST	AUFKLEBERSATZ	STICKER SET	JEU D'AUTOCOLLANT
28	1000069463		1,00 ST	AUFKLEBERSATZ	STICKER SET	JEU D'AUTOCOLLANT
29	1000151895		1,00 ST	AUFKLEBERSATZ	STICKER SET	JEU D'AUTOCOLLANT
30	1000129247		1,00 ST	AUFKLEBERSATZ	STICKER SET	JEU D'AUTOCOLLANT
31	1000129248	Canopy	1,00 ST	AUFKLEBERSATZ	STICKER SET	JEU D'AUTOCOLLANT
32	1000094939		1,00 ST	TYPENSCHILD	TYPE PLATE	PANNEAU-TYPE
33	1000101091		1,00 ST	PLAKETTE	BADGE	PLAQUE
34	1000081041		2,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
35	1000081057		1,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
36	1000081053		1,00 ST	AUFKLEBER FOPS+ROPS+TOPS	STICKER FOPS+ROPS+TOPS	AUTOCOLLANT FOPS+ROPS+TOPS
37	1000102498		1,00 ST	AUFKLEBER	STICKER	AUTOCOLLANT

MidWestTech | Wacker Neuson 2503 Crawler Excavator Parts Manual | Publication 1000128057

Order the manual at mid-west-tech.com >



Pos	Art.-Nr.	Anm.	Q'TY	BEZEICHNUNG	PART NAME	DESIGNATION
1	1000093546	B=850mm	1,00 ST	SCHWENKLÖFFEL 850MM (73 L) LG LS	TILTING BUCKET 850MM (73 L) LDS	GODET DE CURAGE OR. 850MM (73 L) BL
2	1000096541	B=1000mm	1,00 ST	SCHWENKLÖFFEL 1000MM (87 L) LG LS	TILTING BUCKET 1000MM (87 L) LDS	GODET DE CURAGE OR. 1000MM (87 L) BL
3	1000015475		1,00 ST	SCHMIERNIPPEL	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR
4	1000015417		1,00 ST	KRONENMUTTER	CROWN NUT	ÉCROU CRÉNELÉ
5	1000187577		1,00 ST	SCHWENKLÖFFELZYLINDER	SWIVEL BUCKET CYLINDER	CYLINDRE À GODET PIVOTANT
6	1000004039		1,00 ST	BOLZEN	PIN	AXE
7	1000082733		1,00 ST	SPANNSTIFT	COTTER PIN	GOUPILLE FENDUE
8	1000082617		3,00 ST	FEDERRING	SPRING WASHER	RONDELLE ARRÊTOIR
9	1000019107		1,00 ST	BOLZEN	PIN	AXE
10	1000013008		3,00 ST	6KT-SCHRAUBE	HEX SCREW	VIS À TÊTE HEXAGONALE
11	1000067065		1,00 ST	SCHWENKKONSOLE	SWIVEL CONSOLE	CONSOLE DE FLÈCHE
12	1000004038		1,00 ST	BOLZEN	PIN	AXE
13	1000083223		2,00 ST	STAHLBUCHSE	STEEL BUSHING	BAGUE EN ACIER
14	1000015493		2,00 ST	VERSCHRAUBUNG	SCREW JOINT	RACCORD
15	1000021603		1,00 ST	SPLINT	COTTERPIN	GOUPILLE
16	1000015480		1,00 ST	KAPPE SCHMIERNIPPEL	CAP GREASE NIPPLE	BONNET DU GRAISSEUR
17	1000015505		2,00 ST	VERSCHRAUBUNG	SCREW JOINT	RACCORD
18	1000076988		1,00 ST	HYDRAULIKSCHLAUCH	HP HOSE	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE
19	1000077160		1,00 ST	HYDRAULIKSCHLAUCH	HP HOSE	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE
20	1000109378		1,00 ST	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	QUICK LOCK COUPLING	COUPLEUR HYDRAULIQUE
21	1000109417		1,00 ST	SCHUTZKAPPE	PROTECTING CAP	CAPOT DE PROTECTION
22	1000109377		1,00 ST	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	QUICK LOCK COUPLING	COUPLEUR HYDRAULIQUE
23	1000109416		1,00 ST	SCHUTZKAPPE	PROTECTING CAP	CAPOT DE PROTECTION
24	1000002995		1,00 ST	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	QUICK LOCK COUPLING	COUPLEUR HYDRAULIQUE
25	1000002992		1,00 ST	SCHUTZKAPPE	PROTECTING CAP	CAPOT DE PROTECTION
26	1000002991		1,00 ST	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	QUICK LOCK COUPLING	COUPLEUR HYDRAULIQUE
27	1000002993		1,00 ST	SCHUTZKAPPE	PROTECTING CAP	CAPOT DE PROTECTION

MidWestTech | Wacker Neuson 2503 Crawler Excavator Parts Manual | Publication 1000128057

Order the manual at mid-west-tech.com >

INHALT / CONTENT / SOMMAIRE

BEZEICHNUNG / PART NAME / DESIGNATION	SEITE / PAGE / PAGE
LÖFFELZYLINDER BUCKET CYLINDER VÉRIN DE GODET	08/400
SCHWENKZYLINDER INSTALLATION BOOM OFFSET CYLINDER INSTALLATION INST. VÉRIN DEPORT DE FLÈCHE	08/410
SCHWENKZYLINDER BOOM OFFSET CYLINDER CYLINDRE PIVOTANT	08/420
PLANIERSCHILDBETÄTIGUNG DOZER BLADE OPERATION COMMANDE LAME NIVELEUSE DU BOUTEUR	08/430
PLANIERSCHILDZYLINDER INSTALLATION DOZER BLADE CYLINDER INSTALLATION INST. VERIN LAME NIVELEUSE	08/440
PLANIERSCHILDZYLINDER INSTALLATION DOZER BLADE CYLINDER INSTALLATION INST. VERIN LAME NIVELEUSE	08/450
PLANIERSCHILDZYLINDER BLADE CYLINDER CYLINDRE AU BOUCLIER	08/460
ZUSATZHYDRAULIK AUXILARY HYDRAULICS HYDRAULIQUE AUXILLAIRE	08/470
ZUSATZHYDRAULIK ELEKTRISCH (OPTION) SP ELECTRICAL AUXILIARY FUNCTION (OPTION) FUNCTION AUXILIAIRES ÉLECTRICAL (OPTION)	08/480
PROPORTIONALSTEUERUNG FÜR ZH (OPTION) SP PROPORTIONAL CONTROL ADD.HYDR. (OPTION) COMMANDE PROPORTIONNEL (OPTION)	08/490
GREIFERANBAU (OPTION) SP GRAB EQUIPMENT (OPTION) EQUIPEMENT DE BENNE PRENEUSE (OPTION)	08/500
GREIFERANBAU 2 KUGELHÄHNE (OPTION) SP GRAB EQUIPMENT BALL VALVE (OPTION) EQUIPEMENT DE BENNE PRENEUSE (OPTION)	08/510
ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG D. STALLING LOAD WARNING G EFFORT DE CALAGE D'AVERTISSEMENT A	08/520
ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG D. STALLING LOAD WARNING G EFFORT DE CALAGE D'AVERTISSEMENT A	08/530
ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG FRANKREICH OVERLOAD WARNING F EFFORT DE CALAGE D´AVERISSEMENT F	08/540
ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG FRANKREICH OVERLOAD WARNING F EFFORT DE CALAGE D´AVERISSEMENT F	08/550
ELEKTRIK SP ELECTRICAL ÉLECTRIQUE	
BATTERIE BATTERY BATTERIE	09/10
ARBEITSSCHEINWERFER WORKING LIGHT PHARE DE TRAVAIL	09/20
KABINENSCHEINWERFER (OPTION) SP HEADLIGHT (OPTION) PHARE (OPTION)	09/30
KABELBAUM CHASSIS HARNESS WIRING CHASSIS ARBRE DE CÂBLE DU CHÂSSIS	09/40
KABELBAUM CHASSIS (OPTION) SP CHASSIS WIRE HARNESS (OPTION) FAISCEAU DE CÂBLES CHÂSSIS (OPTION)	09/50
KABELBAUM MOTOR WIRING HARNESS ENGINE ARBRE DE CÂBLE DU MOTEUR	09/60
KABELBAUM ARMLEHNE WIRING HARNESS ARMREST ARBRE DE CÂBLE DE L'ACCOUDOIR	09/70
KABELBAUM ARMLEHNE WIRING HARNESS ARMREST ARBRE DE CÂBLE DE L'ACCOUDOIR	09/80
KABELBAUM PROPORTIONALSTEUERUNG (OPTION) WIRE HARNESS PROPORTIONAL CONTROL OPTION FAISCEAU DE CÂBLES COMMANDE PROPORTIONNE	09/90
RADIO (OPTION) SP RADIO (OPTION) RADIO (OPTION)	09/100
DIEBSTAHLSICHERUNG (OPTION) SP THEFT PROTECTION (OPTION) ANTI-VOL (OPTION)	09/110
DIEBSTAHLSICHERUNG (OPTION) SP THEFT PROTECTION (OPTION) ANTI-VOL (OPTION)	09/120
FAHRWERK / RAHMEN SP UNDERCARRIAGE / CHASSIS CHASSIS DE TRANSLATION / CHASSIS	
FAHRWERK UNDERCARRIAGE CHÂSSIS	11/10
FAHRWERK STAHLKETTE (OPTION) SP TRACKLAYING GEAR (OPTION STEEL CHAIN) CHENILLE DE ROULEMENT (OPTION)	11/20
SPANNLAGER TRACK TENSIONER COMPLETE PALIER DE SERRAGE	11/30
SPANNLAGER STAHLKETTE (OPTION) SP TRACK TENSIONER STEEL CHAIN (OPTION) TENSION CHENILLE (OPTION)	11/40
PLANIERSCHILD DOZER BLADE LAME DE TERRASSEMENT	11/50
CHASSIS CHASSIS CHÂSSIS	11/60
SCHMIERUNG LUBRICATION LUBRIFICATION	11/70
STOSSSTANGE BUMPER PARE-CHOC	11/80
VERKLEIDUNGEN SP PANELS REVÊTEMENT	
RÜCKWAND, MOTORHAUBE REAR WALL, BONNET PAROI DE FOND, CAPOT	12/10
RÜCKWAND, MOTORHAUBE REAR WALL, BONNET PAROI DE FOND, CAPOT	12/20
VENTILABDECKUNG VALVE COVER COUVERCLE DE CLAPET	12/30
VENTILABDECKUNG VALVE COVER COUVERCLE DE CLAPET	12/40
ARMSYSTEM / LADEANLAGE SP BOOM / LOADER UNIT FLÈCHE / EQUIPEMENT CHARGEUR	
HUBARM LIFT ARM FLÈCHE	13/10
LÖFFELSTIEL DIPPERSTICK MANCHE DE GODET	13/20
LÖFFELSTIEL DIPPERSTICK MANCHE DE GODET	13/30
LÖFFELSTIEL LANG (OPTION) SP DIPPER ARM LONG (OPTION) BRAS DE LA PELLE LONG (OPTION)	13/40
LÖFFELSTIEL LANG (OPTION) SP DIPPER ARM LONG (OPTION) BRAS DE LA PELLE LONG (OPTION)	13/50
LÖFFELGELENK CONNECTING LINK BRAS DE GODET	13/60
KABINE / FAHRERSITZ SP CABIN / DRIVER SEAT CABINE / SIÈGE DU CONDUCTEUR	
RAHMENANBAUTEILE 1 SP CABIN FRAME 1 CADRE DE CABINE 1	14/10
RAHMENANBAUTEILE 1 SP CABIN FRAME 1 CADRE DE CABINE 1	14/20
RAHMENANBAUTEILE 2 SP CABIN FRAME 2 CADRE DE CABINE 2	14/30
RAHMENANBAUTEILE 2 SP CABIN FRAME 2 CADRE DE CABINE 2	14/40
RAHMENANBAUTEILE 3 SP CABIN FRAME 3 CADRE DE CABINE 3	14/50
RAHMENANBAUTEILE CANOPY SP CABIN FRAME CANOPY CADRE DE CABIN CANOPY	14/60
KABINENTÜR CAB DOOR PORTE DE CABINE	14/70
FRONTSCHEIBE FRONT WINDOW PARE-BRISE	14/80
SCHIEBEFENSTER SLIDE WINDOW FENÊTRE COULISSANTE	14/90
GLÄSER CABIN WINDOWS VITRES DE LA CABINE	14/100
VERKABELUNG CABLING POSE DE CÂBLES	14/110
RUNDUMLEUCHTE (OPTION) SP ROTATING BEACON (OPTION) LAMPE (OPTION)	14/120
RUNDUMLEUCHTE (OPTION) SP ROTATING BEACON (OPTION) LAMPE (OPTION)	14/130
SPIEGEL (OPTION) SP MIRROR (OPTION) RÉTROVISEUR (OPTION)	14/140
REGENDACH (OPTION) SP CANVAS BLIND (OPTION) AVANT-TOIT (OPTION)	14/150
KABINENBODEN CABIN GROUND FOND DE CABINE	14/160
KABINENBODEN CABIN GROUND FOND DE CABINE	14/170
FAHRERSITZ DRIVERS SEAT SIÈGE CONDUCTEUR	14/180
FAHRERSITZ (CANOPY) SP DRIVER SEAT (CANOPY) SIÈGE DU CONDUCTEUR (CANOPY)	14/190
HEIZUNG, KLIMAANLAGE SP HEATING, AIR-CONDITIONING PLANT CHAUFFAGE, CONDITIONNEMENT D´AIR	
HEIZUNG HEATING CHAUFFAGE	15/10
HEIZUNG HEATING CHAUFFAGE	15/20
HEIZUNG HEATING CHAUFFAGE	15/30
AUFKLEBER, WERKZEUG SP STICKER, TOOL KIT ÉTIQUETTE ADHÉSIVE, OUTILLAGE	

MidWestTech | Wacker Neuson 2503 Crawler Excavator Parts Manual | Publication 1000128057

Order the manual at mid-west-tech.com >